

Алтайский ПОЛИТЕХНИК

ОРГАН ТРУДОВОГО КОЛЛЕКТИВА АЛТАЙСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА ИМ. И. И. ПОЛЗУНОВА

Газета выходит с июня 1963 г.

№1(2388) | февраль, 2012 год

ПОЗДРАВЛЕНИЕ

С Днем российского студенчества, политехники!



25 января политехники традиционно провели Крестный ход, посвящённый Дню российского студенчества. Крестный ход начался от Покровского Собора и завершился у часовни Святой Татианы, где отец Александр Войтович совершил молебен.

У часовни святой Татианы участники Крестного хода встретили хлебом солью, угостили горячим чаем и булочками. С напутственными словами к студентам обратились проректор В. А. Синицын и отец Александр, пожелавшие им успешной учебы, здоровья, духовного совершенства. Все желающие «приложились» к символу христианства – кресту, освятили свои «зачетки». Достаточно много было среди участников иностранных студентов, которые пришли вместе со своими преподавателями.

Проведение Крестного хода стало многолетней традицией не только для политехников, но и студенческой молодежи города.

СПРАВКА.

Часовня святого мученицы Татианы, названа в честь Татианы Римской – покровительницы обра-



зований и студентов – место ежегодных спортивных мероприятий в дни почитания памяти пособников и в проводимые праздники. Так, с 2004 года несколько раз в год около часовни собираются студенты, субсидиируемые городской и профсоюзной молодежью и профессорско-преподавательским составом технического вуза, представители городской и краевой администрации, настоятели церкви. Проводятся митинги памяти жертв трагедии в Беслане, Татьянин день, День славянской письменности, посвященный святым равноапостольным первоучителям и просветителям Славянским, братьям Кириллу и Мефодию и др.

АКТУАЛЬНО

Образовательный кредит студенту

Технический университет и Алтайское отделение Сбербанка России подпишут соглашение о сотрудничестве. Документ скрепят подписями ректор вузов Коршунов и управляющий Алтайским головным отделением Сбербанка Рогов Татьяна Чирникова. Соглашение устанавливает порядок осуществления совместных действий при проведении эксперимента по государственной поддержке предоставления образовательных кредитов студентам технического вуза.

В рамках Соглашения Сбербанк будет предоставлять кредиты на льготных условиях студентам (абитуриентам) АлтГТУ для оплаты по-

лученных впервые образовательных услуг по одной форме обучения. Кроме того, документ определяет условия получения образовательного кредита. Так, кредит Сбербанка России с государственным субсидированием можно получить по месту постоянного проживания заемщика и (или) по месту нахождения вуза. Процентная ставка составляет 5,06%. В течение всего срока обучения в вузе и 3-х месяцев после окончания студент не будет выплачивать банку основной долг по кредиту. Кредит предоставляется в виде единовременного взноса, который погашается в течение 10 лет. Кроме того, студент не обязан предоставлять обеспечение по кредиту (первоначальный взнос, или поручительство), а при досрочном погашении штрафные санкции не налагаются. Комиссия за выдачу кредита

не взимается. В течение одного месяца после окончания обучения в вузе заемщик обязан представить в банк диплом, подтверждающий присвоение заемщику соответствующей квалификации.

Напомним, в 2011 году технический университет принял участие в отборе среди образовательных учреждений высшего профессионального образования и стал участником эксперимента по государственной поддержке предоставления образовательных кредитов студентам вузов, имеющих государственную аккредитацию. Участие в эксперименте в будущем может привести к предоставлению образовательного кредита.

Стоит отметить, АлтГТУ единственным в крае, который получит государственную поддержку предоставления образовательных кредитов своим студентам.

СОБЫТИЕ

Лучшая команда: староста и профорг

В феврале состоится конкурс «Лучшая команда: староста и профорг АлтГТУ-2012», в котором примут участие 11 команд со всех факультетов. Каждую команду представляют староста и профорг.

В конкурсе могут принять участие старосты и профорги академических групп со второго по пятый курс, а также старосты и профорги факультетов (институтов). Кандидаты должны быть представителями одной академической группы (староста и профорг факультета) и иметь положительные результаты по учебе за последний семестр.

Для участия в конкурсе необходимо предоставить заявку в свободной форме, а также копию занятой книжки с отсутствием академических задолженностей. К конкурсной команде должны подготовить визитки (творческие номина).

Все подробности можно узнать по тел. 89021469475 у Алисы или в ауд. 107 г.к.

ШОУ

Внимание, кастинг!

В феврале пройдет кастинг на самое зажигательное, самое яркое, самое непредсказуемое, ставшее традиционным и полюбившееся всем шоу «Мисс и Мистер АлтГТУ». По его итогам жюри отберет 10 пар (10 парней и 10 девушек), которым будет предоставлена возможность продемонстрировать все грани своего таланта на сцене.

С конкурсантами будут работать профессиональный хореограф и постановщик танца. Прошлогодние участники шоу вернутся в борьбу! По их словам, этот конкурс подарил им уверенность в себе, новые знакомства, позитивные эмоции, новые возможности, открыл новые горизонты.

Если вы уверены в себе, обладаете какими-либо талантами, спешите порадовать ими своих друзей, сокурсников и просто студентов нашего замечательного вуза!

Все подробности можно узнать по тел. 89021469475 у Алисы или в ауд. 107 г.к.

СОБЫТИЕ

Университет избрал нового ректора и президента

Конец прошлого года был ознаменован для университета двумя значковыми событиями: вуз отметил свое 70-летие и избрал нового ректора. «Стабильное развитие и достойная жизнь» – с таким лозунгом первый проректор, д.т.н., профессор Олег Иванович Хомутов выиграл выборы ректора. В новой должности он приступил к работе в феврале текущего года.

– Можно много говорить о грантах, об инновационных программах, о победах в конкурсах, но если люди не будут чувствовать себя спокойно защищенными, – сказал Олег Хомутов, – для них это пустой звук. Поэтому всё, о чём сегодня ректорат говорит и что делает – связано в большей степени с решением социальных вопросов. Федеральный совет выделяет некоторые средства на весьма скромную зарплату главы, которая, к сожалению, не может обеспечить нашим сотрудникам достойную жизнь. Поэтому задача ректората – создать условия для привлечения дополнительных средств. Вуз должен развиваться, это неизбежно, и для этого должны быть учтены пожелания на ремонт аудиторий, помещений, на завершение строительства нового корпуса, без которого нам на самом деле сложно жить. На очередном этапе финансирования резко снизиться не будет, но оно будет меньше, тем более, частных средств, как и раньше, будет направляться на стимулирование труда работников.

Членский совет АлтГТУ, состоявшийся также в конце декабря, утвердил кандидатуру профессора С.И. Борзова на должность президента университета, а также кандидатуру действующего ректора Льва Корнилова. Вот что отозвалось об этом событии Олег Хомутов.

– Возникновение должности президента в вузах, на мой взгляд, было объективно – прежде всего, это возможность вузу сохранить профессиональные качества, способность выполнять рабочие задачи, которые многие годы работали, накопивший опыт, способны оказать поддержку своим преемникам в более эффективном развитии университета. Государство взяло на себя задачу не из вузовской казны.



КОНКУРС

Политехники – в числе победителей конкурса «Лучшие образовательные программы инновационной России»

Лучшими стали 7 образовательных программ технического вуза – «Автомобили и автомобильное хозяйство», «Двигатели внутреннего сгорания», «Прикладная информатика» (по областям), «Программное обеспечение вычислительной техники и автотизированых систем», «Производственное и организационное управление», «Социально-культурный сервис и туризм» и «Экономика и управление на предприятиях» (по отраслям). Кроме того, программа Бийского технологического института АлтГТУ «Химическая технология полимерных композиций, порохов и твердых ракетных топлив» также удостоена награды.

Лучшие образовательные программы выбрали среди однотипных программ высшего профессионального образования, реализуемых российскими вузами, и среди всех программ, реализуемых в российских регионах. Эксперты конкурса стали ректоры ведущих российских вузов, специалисты по их государственной аккредитации, представители вузовской администрации, руководители крупных предприятий и организаций, кадровых агентств и центров занятости.

В результате из 30 тысяч образовательных программ, реализуемых высшими учебными заведениями, лучшим признано 2330. Эти программы отличают высокий уровень подготовки специалистов, профессионализм преподавательского состава, наличие хороших научно-исследовательских баз, высокий уровень и объемы выполнения научно-исследований, высокая квалификация выпускников на производстве.

Все лучшие образовательные программы войдут в специальный список национальных, изобретательских и инновационных журналов в образовании». Национальный центр общественно-профессиональной аккредитации (Нациадекредитент) и Гильдия экспертов профессионального образования. В справочнике для абитуриентов, представлены структурированная информация обо всех лучших программах, а также данные о количестве обучающихся и спецификация обучения по каждой из них, программы о материально-технической обеспеченности специальности, преподавательский состав, зарубежные стажировки и производственные практики студентов, культурной и научной деятельности вуза, перспективы трудоустройства выпускников. Также приведены сведения о деканах факультетов, о которых упоминается конкретная программа, ректоре вуза, информации о формах и стоимости обучения и контактная информация.

► Материалы полосы подготовила пресс-секретарь Наталья Юршина.

Людмила Ивашутина:

«Десять месяцев в Китае»

Когда я уезжала из Барнаула, погода была самая что ни на есть осенняя, все-таки сентябрь. Моросил дождь, дул холодный порывистый ветер. Самолёт задерживался, и я сидела в одиночестве в холодном зале аэропорта. Настроение соответствовало погоде.

А в аэропорту Урумчи меня встретили с гостиной отельца. Было много! Ладек, беспокойства тут же растворились. Первые впечатления были самые заряженные. Умеют они встречать! Миниатюра — показуха! Хотите пообедать? Идём в ресторан. Еда — это святое для каждого китайца. Понятливо и искренний интерес к моей скромной персоне было несказанно и неприменимо. Каждый из официантов приветствовал пригласив специальную машину для нового русского преподавателя. К чистоте, чистоте, чистоте! Чемоданы не пришли заставить самой. От выдачи баулов до самой квартиры и даже в квартире, моя внешность занесла спасительные рифмы международного отдела университета. Их любезности, конечно же, убедили меня, что лучше извлечь из жизни максимум удовольствия, думая больше, чем они предполагали.

позиту у них должны быть маленькие квартиры. Оказалось, квартиры у них значительно просторнее, чем у нас.

другое.
Я с нетерпением ждала начала работы. Интересно всё-таки. Наконец наступили учебные дни. Занятия в университете начинались в 9:30. Тогда мне стало понятно, почему наши иностранные студенты из Синьцзянской провинции не могут привыкнуть к тому, что первая пара начинается в 8:15. Для них это слишком рано. Ведь много лет они

учились: так осенне и весной с 9:30 до 11:00, в пополам второго перерыва на обед, который продолжался два часа с половиной часа, а в 16:00 продолжение занятий. В обед всем давали горячий чай с пирожками, супом, салатом, яблоками и т.д. Тогда в классах появлялись продавцы, кто-то из которых привозил с собой множество мелких торговцев с походными печурками. Продавец ловко назывался на круглую красную пиццу, дрожжевое тесто, первоначально было в виде кружка, а потом в виде кольца. Чрезвычайно вкусное блюдо из всего это зелень, в которую добавляли колбасу или смесь приностей, томатов и соевого сыра творога. Всё это распределялось по классам. Затем продавцы все затихали. Торговцы расходились, студенты идут в общежитие часок задремать. Но обязательно очищая.

Выучить. Вспомнила: «Наша поборьба за зазулу учат на весь избушин. Вот так-то. И еще — студенты не спаздывают. Может быть, потому что живут всем близко? Хотя и на китайские темы студенты живут в общежитии, это близко, но не так близко, чтобы они не спаздывали». Кто спаздывает? Кто фанатично спаздывает? Кто не понимает отчего, а просто лаши, что по-китайски значит «учи-тель». Как вариант «фамилия + ласка». Например, «хуа-юань» на китайском языке означает «школьный класс». Тогда фамилия...



ещё множество других товаров. Всё очень дёшево. Есть удивительно красивые вещи.

Очень чувствуется незнание языка. Многие спрашивают по-китайски, а я отвечаю по-русски. От него нам было, мы смущаемся некоторое время молчанием, а потом ищем другую способность общения. И самое удивительное, находит у себя способность общаться с подавляющей частью русского языка,ники китайских коллег, спрашивая самые необходимые слова, записывая. С каждым днём мой активный словарь пополняется. Теоретически мне предоставляется возможность ходить на улицу и общаться с китайцами, но практически это невозможно: моя урони совпадают с расписанием на китайском факультете. Несмотря на это, надо как-то жить и адаптироваться в новой обстановке. Как известно, необходимо привыкнуть к новому языку, чтобы овладеть им. Странного языка. Ощущающий на уровне подсознания ужас перед китайским языком постепенно растворяется. Раньше мне всегда казалось, что китайская речь похожа на пение: звуки слышу, а воспринимаю визуально. А сейчас я могу сказать, что я могу говорить на китайском языке, а также понимать. Оказывается, я могу говорить на китайском языке, а также понимать. Оказывается, я могу говорить на китайском языке, а также понимать.



Все 100% учащейся молодёжи живут в городской местности, супружеским парами. Даже если родители живут в Швейцарии, студент должен жить в общежитии. На субботу и воскресенье можно пойти погулять. В интернете живут выпускники университета с десяти лет. На мой вопрос, зачем это надо? Разные люди отвечали по-разному. Одни говорили: в целях безопасности, другие – так удобнее для самих учеников, третья утверждала, что только так можно воспитывать настоящего гражданина. Может быть, можно было спросить...

Последняя пара заканчивается в восемь часов вечера. И опять этот огромный муравейник оживает. Студенты в孜孜不倦地 разговаривают, смеются, становятся в очередь к печуркам с блинами, от которых поднимается дым и пар, распространяя аппетитный аромат. Все это очень приятно видеть. Молодёжь заражает своим жизнелюбием, беспечной радостью атмосферой этого маленького университетского

городка. С удовольствием ощущающейся частью этого молодого и счастливого своего общества. Кстати, совсем малых курящих студентов. Они есть, но в процентном соотношении их так мало, что кажется, будто здесь не курят. Девушки – точно не курят. За всё время моего пребывания в Китае не видела ни одну курящую женщину или девушку. Правда, когда они приезжают в наш университет, забывают о своём пуританском воспитании. А жаль...

не закрывающихся на ночь кабинетах, так как в общежитии сородичаются практические невозможно, да и места мало. В комнатах живут по восемь человек. Кровати в два яруса и один спальня на котором стоит компьютер. На них мерен упорно грызть гранит науки, и ходят в университете до самой глупой бокой носи. Благо аудитории открыты для всех. Самы «пары» строятся по-другому. У нас полтора часа занятия без перерывов в день. В Китае это два раза по пятьдесят минут с пятнадцатиминутным перерывом.

Это никому не мешает сосредоточенно работать. Вспомнила, как в нашем университете ко мне на урок привел китайский студент с булочкой и банкой пепси. Тогда это показалось мне верхом нервничания. Я попросила его сначала познакомиться с преподавателем. И вспомнила, что в этот момент в классе не было никакой ненасытливости или [избранной] Божкой хамства. Ничего подобного! – просто привычное поведение.

рьвом в середине пары. Учебный день растягивается до восеми часов вечера. Популяризуется, что учеба в университете – главное дело в жизни студентов в течение четырех-пяти лет. Ни на что другое не остается им времени, ни сил. В восемь часов вечера все дружно идет ужинать в университетской столовой или на улицу, как в сад. Сами студенты ничего не готовят. В общежитиях есть только специальные розетки для компьютеров, в которых можно включить электроплиту. Но и необходимости нет. До самой поздней ночи и раньше можно купить еду на улице.

Несмотря на подорожание, для много-

Настоящим потрясением для меня был второй день занятий. Когда я вошла в аудиторию, то не сразу поняла, что вообще происходит. Никогда ничего подобного в своей жизни я не видела. Все студенты сидели на своих местах и вслух, очень громко повторяли материал предыдущей лекции. Стояли невообразимый гул. Пятьдесят человек в полный голос читают конспекты. Каждый свой. Повторяя некоторые отдельные места по нескольку раз. Оказывается в такой атмосфере можно что-то

Здесь уместно упомянуть ещё об одной особенности поведения китайских студентов, до тех порине неизвестной нам: они никогда (ищадо + 45), но популярнейших девушек в студенческих аудиториях нет. Там не увидишь на перемещении в коридоре переплетения тел и поцелуев до полубровок, как бывает у нас, иных на выставке юношеской красоты. Их юношеская привлекательность сочетается с благородной скромностью в выражении чувств. Всему свой место и время. Во многих отношениях китайские студенты воспитаны лучше.

В середине сентября, потом в начале октября китайские студенты не учатся по несколку дней — национальные праздники. Кто-то едет домой, но большинство студентов используют такие дни для подработки: собирают хлопок или виноград, некоторые работают в супермаркетах. В эти осенние дни погода совсем летом. Улицы превращаются в сплошной базар. Везде продают фрукты, овощи, всяческая еда, которую тут же, на улице, готовят и тут же едят, и

нём довольно-таки много. Совершенно точно могу сказать, что китайский самый лучший! Естественно, что на книгу внимание обращается все, что не так, как нас. Удивительные мне показались книжные магазины. Особенно, если это отдел в супермаркете. Всегда можно увидеть людей, которые покупают книги, но не читают их. Они сидят либо на полу, либо на стульчиках и читают, не обращая никакого внимания. Это могут быть как взрослые, так и дети. Однажды меня умилила такая сцена: на коротком стульчике сидела маленькая девочка, разумным пальцем по странице с иероглифами. Это была детская книжка из серии «Я познаю мир». Судя по обремененному лицу, ненужными чёрными пальцами, грызущим губой, одежду и разноцветную обувь, я понимаю, что это белый крестьянин, который привозит свои овощи на продажу в город. Жаль, что у нас уже не читают с таким упоением.

Я была в Китае всего лишь десять месяцев — один учебный год. Что можно увидеть и понять за такой короткий срок? Только краешек этой загадочной страны с поэтическим самоназыванием — «Поднебесная», только один город. Чуть-чуть приоткрыла завесу таинственной и древней культуры.



Здесь мы чувствуем себя счастливыми...

На нашем факультете ведется разнообразная и интересная внеаудиторная работа, которая помогает иностранным студентам, приехавшим в АптГУ, изучать русский язык, быстро адаптироваться в новых условиях, познакомиться с русской культурой. Инициатором многих мероприятий является Надежда Николаевна Семененко. Ей активно помогают все кураторы, а также международный комитет студенческого правительства АптГУ.



Кафедра РКИ активно сотрудничает с музеями города Барнаула. Наши студенты с большим удовольствием ежегодно бывают на музеях, где знакомятся с костюмированными представлениями, традиционными русскими народными праздниками. Перед ними разворачиваются театральные представления, в которых они сами участвуют. Иностранные студенты вместе с фольклорными ансамблями танцуют, поют, водят хороводы и играют. Таким образом, через зажигательное настроение для них оживает русская культура.

А какие талантливые наши студенты! Концерты, которые организует факультет иностранных студентов, могут соперничать со многими профессиональными! У нас есть победители и дипломанты фестиваля национальных культур «Синяя птица», международного музыкального фестиваля «От Рождества к Рождеству» и фестивалей «Фест-2010» и «Танцы без правил».

Иностранные студенты очень любят путешествовать по России. И по мере возможностей мы стараемся предоставить им такое удовольствие. Совместные поездки сближают студентов и преподавателей,

помогают лучше узнать друг друга и преодолеть языковой барьер.

Посмотреть Москву и Петербург, сожалею, могут не все. Но это не мешает им в этом процессе, к тому же поездки в столицу стоят недешево. А потому большой популярностью пользуются экскурсии в Новосибирск и Горный Алтай.

В течение года студенты побывали в зоопарке, в цирке, посмотрели балеты «Щелкунчик», «Лебединое озеро», отдохнули на Телецком озере и Семисотом перевале, сходили в горы.

Большое внимание мы уделяем организации досуга в выходные и праздничные дни. Как показало время, студентам на всю жизнь запоминаются совместные походы с кураторами на лыжную базу в настоящий киберский лес на каток, в боулинг-клуб, в театр. Для большинства из них – это всё время.

Совсем скоро наступит лето, и на факультете иностранных студентов закончится учебный год. Многие выпускники станут студентами АптГУ, остальные разведутся по домам и еще долго будут вспоминать время, проведенное в России, когда они не только учились, но и ве-



сели отдыхали, завязывая дружеские отношения.

Факультет иностранных студентов делает всё возможное, чтобы жизнь наших студентов была интересной, насыщенной. Вот что они пишут о жизни в России:

«Танцы, балет, различные мероприятия – это все для меня новое, чего я никогда не видела», «Россия. Здесь даже воздух, по-моему, совсем другой, необыкновенный, и преподаватели умные, доброжелательные, забавлившие. Они – воплощение материнства», «В России для меня было все в первый раз.

Впервые я посмотрела в театре спектакль, сходила на концерт, участвовала в викторине и в конкурсе переводчиков. Глубокое впечатление оставила дискотека. Ведь я никогда не выступала на сцене в Китае, а в России сделала это много раз. Учеба в Китае тоже участвовала в конкурсе! Буду долга об этом вспоминать», «На городском спортивном празднике «Лыжня-2011» я прошла на лыжах 10 км! Сама себе не поверила», «Сегодня я познакомился с русским студентом. Очень рад, что и у меня теперь в Барнауле есть друг», «Однажды я от-

крыла тетрадь и увидела сухой лист рабинки, который я нашла, когда только приехала в Россию. И вдруг почтувровала на душе печаль. Мне очень жаль, что скоро уеду домой. Тяжело расставаться с преподавателями, со всеми сотрудниками факультета иностранных студентов, со здешними местами, где я была счастлива».

► Редакция газеты благодарит Ивашутину Людмилу Николаевну, доцента ФИС, за подготовку материала.

ФИЛОЛОГ

Преподаватель русского языка в техническом вузе

На вопрос бывших студентов, однокурсников, старых друзей: «Где ты работаешь?» – обычно отвечаю, что работают в техническом вузе.



Мне как молодому преподавателю особенно сложно в том отношении, что специально в вузе методике преподавания языка и культуры не обучают, эту область приходится самостоятельно, методом проб и ошибок. Вместе с тем работает с иностранцами очень интересно: общаясь с людьми другой национальности, другой культуры, находясь среди них друзей, русский язык, как ни странно, открывается для себя заново. Необычность ситуации в том, что я говорю на родном языке, а мой слушатель – на иностранном, и наоборот. Так как ты должен объяснять иностранцу то значение, о которых не думаешь, когда говоришь на своем языке.

Любовь филолога к языку и стремление иностранного студента к его освоению, на мой взгляд, являются основой успешной работы факультета, залогом его будущего развития.

► Инна Карагодина, преподаватель.

КОНКУРС

Переводчики не подкачали!

Студенты факультета иностранных студентов в числе призеров Международного конкурса переводчиков «Музыка перевода». Участники перевели позицию и малую прозу с различных языков на русский. Всего на конкурс было прислано более 1300 работ.

Участие студентов технического вуза было весьма успешным: перевод китайской песни студента Луань Гуйлиня занял третье место в номинации «Мелодия». Творческие переводы студентки Чжао Цзин и

преподавателя АптГУ Любови Асташиной вошли в сборник избранных работ.

«Мелодия» – конкурс художественного перевода для любителей иностранных языков и литературы. В этом году жюри оценивало переводы с английского, немецкого, французского, испанского, итальянского, китайского и еврейского языков и литературы, никогда не издававшейся на русском языке, а также представить творческим и информационным платформу лучшим переводчикам

талантам русскоязычного пространства.

За два года существования конкурса привлечены работами на более чем 30 языках мира. В этом году жюри оценивало переводы с английского, немецкого, французского, испанского, итальянского, китайского и еврейского языков и литературы, никогда не издававшейся на русском языке, а также отечественных читателей с многообразием зарубежной литературы, никогда не издававшейся на русском языке, а также представить творческим и информационным платформу лучшим переводчикам

организатор конкурса – библиотека переводов ИПГХ при содействии ведущих общественно-культурных организаций и компаний в области образования и информационных технологий.

Наш адрес: пр. Ленина, 46, ком. 113, в. г. к., тел. 290-948.
Тираж 999 экз. Заказ 54.

УЧРЕДИТЕЛЬ:
УЧЕНЫЙ СОВЕТ УНИВЕРСИТЕТА

Редактор Т. САВАЛЕЙ.